

مَجْنُونٌ عَلَى الْعِلْمِ الْعَرَبِيِّ

الجزء ٦ حزيران سنة ١٩٢٢ م الموافق شوال سنة ١٣٤٠ هـ المجلد ٣

الآثار القدية الشرقية

(٢) آثار صور وصياداء الحديثة

ليس بخاف ما كان للمدن التي شيدت على شواطئ البحر الرومي من المكانة التاريخية منذ عهد الفينيقيين إلى آخر عهد الصليبيين فانها حفظت لنا آثار القدماء بسلسل متصلة وظهر منها بالعرض وبعنایة لجان التنقيب عن الآثار (التي بدأت اعمالها في بلادنا منذ ثمانين سنة) عadiات ذات شأن لا محل الآن لتفصيلها ولكنني اجتنى عن ذلك بوصف الآثار الحديثة لاعظم تلك المدن الفينيقية صور وشقيقتها صياداء ملكي البحار وما إليها من الاماكن القدية والمدن والمحاضر بحسب ما يحتمله المقام .

انبعثة الالمانية التي جاءت بعلبك منذ ربع قرن وحفرت قلعتها كان يرافقها تيودوري مكريدي بك احد محفوظي دار الآثار في الاستانة وهو من البارعين في علم الآثار فاجرى الحفر في بعض الاماكن خارج بعلبك ولا سيما في صور سنة ١٩٠٣ مع بعض الاقريين الالمانيين حيث احتقر كثير من علماء اوربة ولا سيما ارنست رينان الفرنسي وغيره قبل اماكن ظهرت فيها آثار نفيسة لأولئك ولهؤلاء وصفوها في كتبهم التي نشروها وفي المجالات الاثرية ومن ذلك مقالة لمكريدي بك هذا في المجلة الكتابية مصورة وكرر عمله هذا مراراً بعد ذلك إلى ربيع سنة ١٩١٤ م فجاء صور وصياداء



يصحبه الأثري الفرنسي الدكتور كونتينو G. Contenau خريج مدرسة الوفر الأثرية فصرف ثلاثة أشهر في الحفر والبحث في تلك الضواحي حتى عثرا على عاديات ذات شأن معظمها كان بين القرنين التاسع قبل الميلاد والخامس بعده فنقلها إلى الاستانة وبينها نواويس رصاصية وخزفية وحجيرية من الصخر الرملي الذي يكثر في السواحل . عليها نقوش وصور رائعة يونانية ورومانية ظهرت في قرية الهلالية ومراح كيوان في جوار صيدا ومنها كتابات ونقوش للدولتين المذكورتين ومقاييس ونحوها .

وأهم حفرياتها كان في (قلعة الفوغا) المعروفة بقلعة القديس لويس في صيدا وفي القرى التي تجاورها ولا سيما (قياعا) وقرب (مفاؤر طبلون) .

وعلى اثر ذلك في أواخر شهر ايار سنة ١٩١٤ م اظفرني الحظ بمقابلة المسيو كونتينو في قصبة سوق الغرب وكان يتفقد فيها قلعة الحصن القديمة فحدثني باكتشافاته ونشرت مقالة في ذلك مع لمعة من ترجمته في مجلتي الآثار (٤٤ : ٣) .

وقرأت له في خريف السنة الماضية مقالة في مجلة (مرکوردي فرنس) عن العاديات السورية ومستقبلها المهم فسئل فيها اشياء ذات شأن وانتقد ما يحرره بعض السكان من تهشيم الآثار وتحطيم المآذن والاوانی طلباً للكنوز التي شاعت خرافتها بينهم منذ القديم وما قاله عن بحثه في صيدا سنة ١٩١٤ م ما محصله :

« انه احتفر ارضاً بعيداً ان الخدر المحتفرون نحو ثمانية عشر متراً عمقاً كشفوا أول الآثار الرومانية فما اظن بما قبلها من العاديات في جوف الارض . . . وان من الآثار الفينيقية في صيدا هي كل اشمون ومن الآثار الصليبية قلعتها . . . وانه كشف صحيفة حجرية كبيرة عليها فسيفساء بزنطية بديعة وذلك في خليج النبي يونس وبعد ان صورها وعرف قياسها ووصفها غطتها بالتراب حفظاً لها . فذهب بعض الذين رأوه وهشموها فاقدوها رونقها وخسرت الآثار شاهداً مهماً » .

إلى ان قال : « انه بعد دخول الحلفاء سورية استاذن مفوض صيداء البلدي الحكومية المحلية لاتخاذ حجارة متهدمة من قلعة القديس لويس هناك لتعمير بعض المدافن . فلما اذنت الحكومة لهم جاء بعض الجهة الطامعين بالكنوز وهدموا بعض الجدران القائمة من تلك القلعة جملأ » إلى آخر كلامه مما افاض فيه وهو انتقاد بجمله

جدير بالاستبصار وكتب الميسو كونتيتو أيضاً فصيل مكتشفاته هذه في مجلة سورية Syria التي تنشر الآن .

وفي شهر آذار سنة ١٩٢١ جاء صديقي الاثري الميسو استاشر دي لوري الأنف ذكره في مقالة آثار دمشق الماضية في هذه المجلة باحثاً عن آثار (صور) و (أم العواميد) فبقي ثلاثة أشهر اكتشف فيها بعض اشياء بمعاونة العالمة الاثرية الشهيرة السيدة دينيز دي لاسير M. Denyse de lessier رئيسة البعثة الاثرية في جهات صور وهي من العالمات بالطبقات الأرضية (الجيولوجية) والآثار وخرميحة مدرسة اللوقر الآنفة الذكر . فعثرا على معبد ذي اعمدة ضخمة من عهد السلوقيين واثياء أخرى لها في عالم الآثار شأن كبير ربما عدت إلى تفصيلها في فرصة قريبة .

أما السيدة دي لاسير المذكورة فإنها اكتشفت في جهات صور ابنية قديمة فيها كثير من المصنوعات الذهبية والكريباء والزجاج الذي اشتهرت به جميع معامل صور وصادف في القديم وذاع ذكرها في التاريخ باتفاقه . والخزف الفينيقي واليوناني . والمصابيح والآنية والمقاييس الصغيرة . والكتابات القديمة المقيدة المنقوشة على بعض الآنية الفينيقية والمباني الفينيقية العظيمة . وظهر لها دليل من طرز ديميس رومية وهو منقوش الجدران والسلك برسوم ازهار وحيوانات بد菊花 وصور رائعة تومن إلى الريح الأربع وكلها دققة متقدمة زاهية الالوان كأنها خرجت الآن من بين أيدي صناعها وهي ترجع إلى العصر الروماني .

وما اكتشفته صورة اوطيونخوس أحد ابطال المصارعين في مدينة صور عليها كتابة يونانية تدل على نيل ذلك المصارع قصب السبق مراراً في الالعاب الرياضية البدنية التي كان لها شأن رفيع في ساحل فينيقية كما كان لها شأن في سهل الاولب اليوناني (١) . هذه لمعة ثانية من مكتشفات البعثة الاثرية الفرنسية في بلادنا وأسردتها بغيرها عيسى اسكندر المعرف

ان شاء الله

(١) وسنة ١٨٦٢ م وجد في صيداء اثر عليه شعر يوثاني في مدح رجل تفوق في الالعاب الرياضية العامة المقامة في صيداء اسمه (ديوثيموس)

غابر الاندلس وحاضرها

(٦) اهل الاندلس

كان الجيش الذي فتح الاندلس بادىء بدء مؤلفاً من قليل من العرب ومن البربر سكان الغرب الاقصى والاوسيط وما اليها . نزل كل فريق منهم في بقعة فاعمرها واقطعهم القواد مارحل عنه اهله من المزارع والمداشر . وقد فرق الحسام بن ضرار الذي ولـي امارة الاندلس في سنة ١٢٥ وخضعت لسلطانه جميع العرب الشاميين الغالبين على البلد وابعدهم عن دار الامارة قرطبة إذ كانت لا تحملهم وانزهـم مع العرب البلديـن أي السابـقين إلى الاندلـس في سـنة الفـتح سـنة ٩٢ للـهـجرة والـشـاميـون هـم الـذـين دخلـوا سـنة ١٢٥ . انـزـهـم عـلـى شـبـه مـنـازـهـم فـي كـوـرـشـامـهـم وتوـسـعـهـم فـي الـبـلـادـ فـانـزـلـ فـي كـوـرـتـيـ اـكـشـونـيـةـ وـبـاجـةـ جـنـدـ مـصـرـ مـعـ الـبـلـدـيـنـ الـأـوـلـ وـانـزـلـ باـقـيـهـمـ فـي كـوـرـةـ تـسـدـمـيـرـ وـانـزـلـ فـي كـوـرـتـيـ لـبـلـةـ وـاـشـبـيلـيـةـ جـنـدـ حـمـصـ مـعـ الـأـوـلـ أـيـضاـ وـانـزـلـ فـي كـوـرـتـيـ شـذـوـنـةـ وـالـجـزـيرـةـ جـنـدـ فـلـسـطـيـنـ وـانـزـلـ فـي كـوـرـةـ رـيـةـ جـنـدـ الـأـرـدـنـ وـانـزـلـ فـي كـوـرـةـ الـبـيـرـةـ جـنـدـ دـمـشـقـ وـانـزـلـ فـي كـوـرـةـ جـيـانـ جـنـدـ قـنـسـرـيـنـ أيـ حـلـبـ وـجـعـلـهـمـ ثـلـثـ أـمـوـالـ أـهـلـ الـذـمـةـ مـنـ الـعـجمـ طـعـمةـ . وـبـقـيـ الـعـربـ الـبـلـدـيـنـ مـنـ الـجـنـدـ الـأـوـلـ عـلـى مـاـيـدـهـمـ مـنـ أـمـوـالـهـمـ لـمـ يـعـرـضـهـمـ فـيـ شـيـءـ مـنـهـ ، فـلـمـ رـأـواـ بـلـادـ شـبـهـ بـلـادـهـمـ خـصـبـاـ وـتـوـسـعـهـ سـكـنـواـ وـاـغـتـيـطـوـاـ وـتـوـلـواـ .

قال ابن الخطيب: أـنـزـلـواـ الـقـبـائـلـ الشـامـيـةـ فـي كـوـرـشـامـهـمـ الـشـامـيـةـ كـانـتـ فـي كـوـرـ شـامـهـمـ وـجـعـلـهـمـ ثـلـثـ أـمـوـالـ أـهـلـ الـذـمـةـ طـعـمةـ وـبـقـيـ الـعـربـ الـبـلـدـيـنـ وـالـبـرـابـرـةـ شـرـكـاهـمـ وـسـكـنـواـ وـاـغـتـيـطـوـاـ وـكـبـرـواـ وـتـوـلـواـ إـلـاـ مـنـ كـانـ نـزـلـ مـنـهـمـ لـأـوـلـ قـدـمـهـ مـوـضـعـاـ رـخـيـاـ فـاـنـهـ لـمـ يـرـتـحـلـ وـسـكـنـ بـهـ مـعـ الـبـلـدـيـنـ . وـحـكـيـ غـيـرـهـ أـنـهـ نـزـلـ فـيـ الـبـيـرـةـ مـنـ كـانـ قـدـمـهـاـ مـنـ جـنـدـ دـمـشـقـ مـنـ مـصـرـ وـجـلـهـمـ قـيـسـ وـافـنـاءـ قـبـائـلـ الـعـربـ وـنـزـلـ رـيـةـ جـنـدـ الـأـرـدـنـ وـهـمـ يـنـ كـلـهـمـ مـنـ سـاـئـرـ الـبـطـوـنـ وـنـزـلـ شـذـوـنـةـ جـنـدـ حـمـصـ وـاـكـثـرـهـمـ يـنـ وـفـيـهـمـ مـنـ نـزـارـ نـفـرـيـهـ يـرـ وـنـزـلـ مـدـيـنـةـ الـجـزـيرـةـ الـبـرـبـرـ وـاـخـلـاطـ مـنـ الـعـربـ قـلـيلـ وـنـزـلـ فـيـ جـيـانـ جـنـدـ قـنـسـرـيـنـ

والعواصم وهم اخلاقاً من العرب من معدّه واليمن ونزل قبائل البربر مدينة بلنسية . وما عدا قبائل العرب والبربر الذين تفرقوا في بلاد الاندلس على مارأيت كان فيها اخلاقاً من الشعوب من رومان وغوطة ومهاجرة من اقطار شتى فامتروعوا كلهم في بودقة واحدة . قال هوار : ولما أصبح عبد الرحمن ملكاً على جميع إسبانيا الإسلامية (٣٢٠ - ٩٣٢) استند لقتال طبقة الأشراف من نسل العرب المهاجرين على الإسبانيين الذين دانوا بالاسلام وعلى كثير من الاسرائيليين والمسيحيين فتوصل بذلك الى جعل الكل امة واحدة عرفت في الشرق باسم الاندلس .

ولقد استمرت قبائل العرب الشاميين « في غمار من الروم يعالجون فلاحة الارض وعمران القرى يرأسهم اشياخ من أهل دينهم أولو حنكة ودهاء ومداراة ومعرفة بالجباية الازمة لرؤوسهم » فاحتفظ العرب بسكان البلاد الاصليين وهياوا السبيل للدخول المهاجرين اليها من المسلمين على اختلاف عناصرهم ومن غيرهم فاسلم كثير من أهل البلاد واختلطت انسابهم بانساب العرب وكان المغلوبون يقلدون الغالبين لاول الامر في مناحيهم وعاداتهم شأن المغلوب مع القاتل . قال فوليه : بعد ان حكم العرب اسبانيا قرorna دخلها كمية وافرة من الدم الافريقي فكان ذلك من موجبات ارتقاء العقل في اسبانيا ومزج الدم الاسباني بالدم العربي هو ولاشك من جملة الاسباب التي تحمل بالاسبان على اختلاف اصواتهم الى الطموح الى العظام ومراتب الشرف اه . ولما دب الضعف في الاندلس أصبح العرب يتشبهون بغيرائهم من الافرنج . روى المقري : ان بني الاحمر كثيراً ما يتزينا سلطانينهم واجنادهم بزي النصارى المحاورين لهم . وذكر ابن خلدون أوائل المئة التاسعة ان اهل الاندلس يتشبهون باسم الجلالقة « في ملابسهم وشاراتهم والكثير من عوائدهم واحوالهم حتى في رسم التمايل في الجدران والمصانع والبيوت حتى لقد يستشعر من ذلك الناظر بعين الحكمة انه من علامات الاستيلاء » وبعد ان كان القشتاليون والجلالقة دع ابناء الاندلس من غير المسلمين يتشبهون بالعرب أصبح هؤلاء في اواخر أيامهم يتشبهون بهم شأننا اليوم مع امم الغرب نقلتهم في ازيائهم ولباسهم وعاداتهم ونفسح المجال لكل ما ينفعونه علينا من بضائعهم العلمية والاجتماعية

امترج المستعربة Lesmozarabes أو المسيحيون الذين يتكلمون بالعربية في الاندلس بالقادمين عليها فلقي المعاهدون منهم رعاية من الفاتحين اللهم إلا في الا دور التي كانوا يكيدون فيها المسلمين ويخرجن عن الذمة فان الفقهاء كانوا يفتون بتغيرتهم واجلائهم عن اوطانهم وقد اجاز منهم يوسف بن تاشفين إلى بر العدو « عدداً جمّاً » انكرتهم الاهواء واكلتهم الطرق وتفرقوا شذراً مذراً على انه لم يقع شيءٌ من هذا القبيل إلا في النادر لأن العرب كانوا يحرصون على بقاء أهل البلاد في العمل التطور عمله فيسلم من يسلم مع الزمن منهم أو يعطي الجزية ويتعلم العربية فتختفف الفوارق بينه وبين أهل عصبية الفاتح.

فن ثم ساغ لنا أن نقول إن أهل الاندلس لم يكونوا كلهم من نسل العرب بل كان منهم العرب . قال صاحب فرحة الانفس : أهل الاندلس عرب في الانساب والعزة والانفة وعلو الهمم وفصاحة الاسن وطيب النفوس واباء الضيم وقلة احتمال الذل والمساحة بما في ايديهم والتزاهة عن الخضوع واتيان الذنبية . هنديون في افراط عنایتهم بالعلوم وحبهم فيها وضبطهم لها وروايتهم . بغداديون في نظافتهم وظرفهم ورقه أخلاقهم ونباهتهم وذكائهم وحسن نظرهم وجودة قرائحهم ولطافة اذهانهم وحدة افكارهم ونفوذ خواطيرهم . يونانيون في استنباطهم للمياه ومعاناتهم اضروب الفراسات و اختيارهم لاجناس الفواكه وتدبيرهم لتركيب الشجر وتحسينهم للبساتين بتنوع الخضر وصنوف الزهر فهم احكم الناس لاسباب الفلاحة وهم أصبر الناس على مطاولة التعب في تحويل الاعمال ومقاساة النصب في تحسين الصنائع واحذق الناس بالفروعية وابصرهم بالطعن والضرب . وقال ابن حزم : إن أهل الاندلس صينيون في اتقان الصنائع العملية وإحكام المهن الصورية . تركيون في معاناة الحروب ومعالجة آلاتها والنظر في مهماتها . وقال ابن بسام : في جزيرة الاندلس اشراف عرب المشرق افتحوها واسادات اجناد الشام والعراق نزلوها فيقي النسل فيها بكل اقليل على عرق كريم .

(٧) تسامح العرب

العرب من أكثر الأمم تسامحاً مع المخالفين لهم في المعتقد والجنس واللسان ، ولو لا تسامحهم أيام عزهم بالإسلام ، لم تبق بقية من الأمم المغلوبة في بلادها مجحفة بدينها هدية مجمع اللغة العربية بالتعاون مع شبكة الألوكة



ولسانها ومقدامتها ، وذلك لأن الشريعة السمحاء تفضي بالرفق والرحمة ، وعدم التعرض لدين المخالفين وأموالهم خصوصاً إذا كانوا أصحاب دين سماوي ، ولذلك اكتفوا من أهل الاندلس مجازية^(١) وتركوا لهم حرية هم ، فاعجب بهم مخالفوهم ، لأنهم حملوا إليهم سلاماً ، وكفوا هم مؤونة فتن كانت عليهم غراماً ، تأتي على الانفس والنفاس ، وتدرك معالم الأمان والأمان .

كره العرب التعصب ولا سيما في الاندلس وعمدوا إلى كل تسامح معقول فـ- غالوا بسيرتهم من نزلوا بينهم من الاسبانيين والبرتقاليين حتى انهم كانوا (سيديليو) إذا شجر خلاف بين مسلم ومسحي من الجندي يعطى الحق غالباً للمسيحي وجعلوا أيام الأحد أيام عطلة بدل الجمع ورخصوا أن يتبعد كل انسان على الصورة التي يراها فنشأت وحدة وطنية بين القاتل والمغلوب حتى لم يكدر يشعر هذا إلا في النادر وباغراء رجال الدين انه مغلوب على أمره فاقد لاستقلاله واعتمد الاموال في أكثر أيامهم على جيش من الصقالبة يسترورونهم أو يأخذونهم اسرى كما كان يفعل العثمانيون بجيش الانكشارية وصارت لافراد من الصقالبة حظيرة عند

(١) هذا كتاب الصلاح الذي كتبه عبد العزيز بن موسى بن نصیر لتدمیر بن غبدوش (غيدوس) الذي سمیت باسمه تدمیر إذ كان ملكها ونسخة هذا الكتاب : بسم الله الرحمن الرحيم كتاب من عبد العزيز بن موسى بن نصیر لتدمیر بن غبدوش انه نزل على الصلاح وان له عهد الله وذمه نبيه صلی الله عليه وسلم الا يقدم له ولا لأحد من اصحابه ولا يؤخر ولا ينزع عن ملکه وانهم لا يقتلون ولا يسبون ولا يفرق بينهم وبين اولادهم ولا نسائهم ولا يكرهوا على دينهم ولا تحرق كنائسهم ولا ينزع عن ملکه ما تبعد ونصح وادی الذي اشتربنا عليه وانه صالح على سبع مدائن اوريوالة وببلنتلة ولقت وموله وبقسراة وابية ولو رقة وانه لا يؤوي لنا آباء ولا يؤوي لنا عدوا ولا يخيف لنا آمنا ولا يكتم خبر عدو علمه وان عليه وعلى اصحابه ديناراً كل سنة وأربعة امداد قمح وأربعة امداد شعير وأربعة اقساط طلا (شراب من العنبر غير محمر وهو اشبه بالصلبة في بلاد الشام) وأربعة اقساط خلّ وقسطي عسل وقسطي زيت وعلى العبد نصف ذلك شهد على ذلك عثمان بن أبي عبدة القرشي وحبيل بن أبي عبيدة . . ابن ميسرة الفهمي وابو قاشم الهذلي وكتب في رجب سنة أربع وتسعين من الهجرة .



الملوك والامة حتى ان حبيباً الصقلي من فتيان الاموية بقرطبة الف كتاباً تعصب فيه لقومه سماه (بالاستظهار والمقابلة على من انكر فضائل الصقالبة) . وربما كانت منزلة الصقالبة بقرطبة منزلة الشعوبية اعداء العرب في بغداد ولا من ينكر عليهم . ومن اثر التسامح شاعت اللغة العربية في كل أرض نزلها العرب بل لم يمض أكثر من نصف قرن حتى اضطر رجال الكنيسة أن يترجموا صلواتهم بالعربية ليفهمها المسيحيون لأن هؤلاء زهدوا في اللغة اللاتينية ونشأ لهم غرام بالعربية فاخذوا يتلقنون آدابها ويتهفتون باشعارها ويكتبون فيها كابنائها ويعجبون ببلاغتها إعجاب أهلها بها .

وكان كثير من اذكياء الجلالة والقشتاليين والليونيين والنافاريين دع من كانوا في البلاد التي فتحتها العرب من المسيحيين يتعلمون العربية ويقصدون الخليفة الاندلسي او احد رجاله يستخدمون في الادارات وتجري على سادات الاسبان احكام الاسلام فيختلفون باشراف العرب ومن ظل محتفظاً منهم بدينه نسي مبادئه فصار يمحج نساءه المسلمين ويقتدي بازيائهم والبستهم وعاداتهم في مآدبهم ورفاهيتهم وأنسهم . ومن المسيحيين والاسرائيليين من وزروا في الاندلس ملوك المسلمين وهم مقيمون على دينهم وعنه من كان ابوه أو جده اسبانياً فاسلم^{١١} والمسلمون لا يضيئون بشيء على أهل ذمتهم يحررون عليهم الرواتب والارزاق كما تجري على بطانتهم وأهل محلتهم ويؤمنونهم على مصالحهم وينتذبونهم في سفارتهم ويطلعونهم على اسرار ابرهم ويأمنون الاطباء منهم على ارواحهم وحرمهم وشاع زواج العرب بالاسبانيات والبرتقاليات اللائي كن يجهلهن اجل صلة انتاج الفاتحين بخصوصهم والتحام القرابات بينهم بل ان ملوك المسيحيين على عهد توزع الاندلس بين ملوك الطوائف امسوا يتزوجون من بنات الامراء المسلمين فقد تزوج الفونس السادس بزایدة ابنة امير اشبيلية وعقد مثل هذا الزواج كثيراً وكان عدد المتزوجات من الاسپانيات والبرتقاليات بال المسلمين وعدد المسلمات المتزوجات من الاسپانيين والبرتقاليين آخر ایام الاندلس كثيراً جداً حق جرى لذلك كلام في الشروط التي تمت بين الغالب والغلوب .

ومن العرب من آثر زي الاسپانيين من الملابس والسلاح واللحجم والسرورج وكلف

(١) راجع نبذة في انتاج العرب بالعجم في اسبانيا والاستشهاد على ذلك بالاسماء

بلغتهم مثل محمد بن سعد بن مردنيش صاحب بلاد شرق الاندلس (٥٦١) وكثير من الوزراء كانوا يعرفون لسان جيرائهم مثل محمد بن الحاج (٧١٤) ويتشهون بهم في الاكل والحديث وكثير من الاحوال والهيثيات .

هذا ما عمله الغالبون المسلمين من العرب مع المسيحيين المغلوبين من الاسپان والبرتقاليين أما معاملاتهم للاسرائيليين فكانت أيضاً مما يدهش له فاصبح لهؤلاء في الاندلس منزلة سامية في العلم والصنائع والتجارة وكانت غرناطة في القرن العاشر تدعى مدينة اليهود لكثرتهم ومكانتهم فيها .

اصبح اهل البلاد يتكلمون بالاسپانية والبرتقالية والعربية على السواء وأخذوا بعد حين لا يتعاقدون بينهم الا باللغة العربية وقد وجد من عقودهم نحو الفي صك من هذا القبيل كتبها المستعربة من الوطنيين الاصليين باللغة العربية ، والعربة كانت لسان القائمين بالدولة الاسلامية هجر ماعداها في جميع الممالك فصار استعمال اللسان العربي من شعائر الاسلام وطاعة العرب . هجر الامم لفاظهم والسكنهم في جميع الامصار والممالك التي خفت عليها رايات الفاتحين وصار اللسان العربي لسانهم حتى رسخ ذلك لغة في جميع امصارهم ومدنهم وصارت الالسنة العجمية دخيلة فيها وغريبة عنها . قاله ابن خلدون .

ولذا اتت ثلاثة قرون على بقايا الاسپانيين المتراغعين الى الجبال الشمالية وقد نسيت تقاليد البلاد إلا من استوريما وما اليها من الاصناع واضطررت الحكومات الصغرى التي اعتمدت في اقصى الشمال ان تصانع وتعاهد وتتعلم من اعدائها وهم ارقى منها نظاماً ومدينةً وحكومات اوربا الكبيرة لذاك العهد تطلب رضاها وتتعلم منها وتتطف معها حتى بلغ الامر بعد الرحمن الثالث الذي اشبه ملكاً من ملوك هذا العصر لainقاد لاوهام العنصر والدين ولا يتوقف في امر فيه مصلحته وتسير سياساته بحسب الاحوال – ان وجد له حلفاء من زعم البربر الى مملكة ايطاليا الى امبراطور القسطنطينية وكانت سفرا فرنسا واليونان والالمان تتوارد على قرطبة وقد وضع هذا الخليفة حدأ للحروب بين العرب والاسبانيين والبربر في الاندلس وحصن حدود مملكته من مليون وقشتالة ونافار واستولى باسطوله على غرب البحر المتوسط وبسط سلطانه على افريقيا



الشمالية فكان ميسين^(١) العلوم والفنون وحامي التجارة والصنائع وقد أصبحت إسبانيا العربية على عهده وعهد أخيه في القرن الوسطى أكثر البلاد مدينة وحسن إدارة – قالته دائرة المعارف الإسلامية .

لاجرم ان خلفاء الاندلس كانوا من التسامح مع الكافة بالمكان الذي يغبطون عليه ويحب التنوي به لانه لم يسبق له نظير في عصورهم عند الأمم الأخرى فقد جاء من خلفائهم من كانوا يبيحون لدعوة النصرانية ان ينشروا دينهم احراراً وبلغت الحال ببعض الم Harmيين ان كانوا يقفون على أبواب الجوامع ليتسقطوا المسلمين بالدعوة الى دينهم وكان عبد الرحمن الثاني عزم ان يجمع بمعاهداً مقدساً من النصارى برئاسة رئيس أساقفة أشبيلية لقمع عادية التمصب الإسباني إذ اخذ دعوة الدين المسيحي يسبون الإسلام جهاراً حتى يقتلو في سبيل دعوتهم وتكتب لهم الشهادة بزعمهم ولكن الخليفة مات قبل التئام هذا المؤتمر سنة ٢٣٨

ولطالما ارخي خلفاء الاندلس العنان خطبائهم ووعاظهم ومؤرخיהם وكتابهم .
يُوسعون المجال لاقلامهم والستتهم حتى في اعمال الخلفاء ولا يجدون منهم الا لطفاً
وعطفاً ذلك ان الناصر كان كلفاً بعبارة الأرض واقامة معالمها وتکثیر مياهها واستجلابها
من ابعد بقاعها وتخليص الآثار الدالة على قوة ملكه وعزه سلطانه وعلوه منه فانه لما ابتنى
الزهراء واستفرغ وسعه في تمجيدها واتقان قصورها وزخرفة مصانعها انهمك في ذلك
حتى عطل الجمعة بالمسجد الجامع فقرعه القاضي منذر بن سعيد قاضي الجماعة بقرطبة
بخطبته على المنبر أمام جمهور المؤمنين ابتدأها بقوله تعالى (اتبذنون بكل ريع آية تعيشون
وتتخذون مصانع لكم تخلون وإذا بطيتم بطيشتم بجبارين فاتقوا الله واطيرون واتقوا
الذي امدكم بما تعلمون امدكم بانعام وبنين وجنت وعيون اني اخاف عليكم عذاب يوم
عظيم) ثم افضى الى ذكر المشيد والاستغرق في زخرفته والسرف في الانفاق عليه

(١) ميسين هو نديم اغسطس قيصر الروماني استعمل نفوذه مولاه لتنشيط الآداب والعلوم فاغدق نعمه على فرجيل وهو راس وبروس وأصبحت كلمة ميسين مرادفة

فجرى في ذلك طلاقاً وتلافيه قوله تعالى (افمن اسس بنيانه على تقوى من الله ورضوان خير أم من اسس بنيانه على شفا جرف هار فانهار به في نار جهنم والله لا يهدى القوم الظالمين لا يزال ببنيانهم الذي بنوريبة في قلوبهم الا ان تقطع قلوبهم والله عليم حكيم) وامرف الخطيب في ترويع الخليفة وتقربيه ولم يحسن السياسة في وضعه فاستشاط الخليفة غضباً واقسم الا يصلي خلف الخطيب الجمعة ابداً فقال له الحاكم : وما الذي يمنعك عن عزل منذر بن سعيد والاستبدال به فزجره ابوه وانتهاره وقال : امثل منذر بن سعيد في فضله وورعه وعلمه وحمله لا أم لك يعزل في ارضاء نفس ناكبة عن الرشد ...

مثال آخر : شنع احد المؤرخين على احد الملوك المعاصرين في الاندلس فعنق ابن الملك وهم بقتل المؤرخ فلما شعر ابوه بذلك قال له : اليك عن هذا الفكر الخبيث ولشن قتله لا تكون انا المطالب بيده . تقتله ليغيرنا الناس باننا نقتل مؤرخينا . حتى إذا مضت أيام دخل المؤرخ الحمام ليستريح فلما خرج ليلبس ثيابه رأى فيها صرة قضم الف دينار ورقعة من الملك يقول فيها ان الذي اوصل اليك هذه الدرهم وانت لاتشعر قادر ان يرسل اليك من يقتلك فكف غرب لسانك عنا وإذا عدت فأرخت ثانية لاتشن علينا اعمالنا . قال دوزي إذا قبست حرية العرب بحرية الأفرنج تشبه هذه الاستبداد .

وما زال هذا التسامح الحمود حتى انتقل ملك العرب في الاندلس الى المرابطين والموحدين وكانوا افريقيين لا يخalon من شيء من التمصب وليس فيهم تسامح الامويين العرب فتبديل الحال بعض الشيء وذهبت او كادت طلاوة تلك المدينة التي اقاموها وكانت لا بالغربيّة ولا بالشرقية فبهر خبرها وخبرها لولا ان قام الملك من بني نصر في غرناطة ورأوا الصدوع وجبروا الكسر وكانوا كلها صغرٌ رقة ملوكهم زادت الرقة الباقيه ارتقاء فتنقل القوة والنقوس من بلد زال عنها سلطانهم الى بلاد يرفرف عليها عليهم ويزيد ملوكهم تسامحاً مع ذمته ومجاورتهم وهذه في تعهد صناعاتهم وزراعتهم وعمران مدنهم التي حصنوها بالعدل والاحسان

(٨) الْعَرَبُ وَالْإِسْلَامُ

قال بعضهم لو لم يقم كلو فيس^(١) بحروب دينية في القرن الخامس لتعذر على المسلمين فتح إسبانيا ونحن نقول لو لم يفتح العرب الاندلس ويحمل إليهم عبد الرحمن الاموي مدنية قومه لتأخرت المدنية الحديثة قرونًا عن الظهور في ربع أوروبا^(٢) وقد اجمع المنصفون أن العرب لو لم ينجلوا عن الاندلس ل كانت حال إسبانيااليوم أرقى مما هي برا حل ولا يؤمل لهذا الشعب وقد رأى صنوف العذاب من رجال الدين ورجال الحكم وأكلت نوابغه الحروب والاستعمار وديوان التفتیش الديني ان تنشأ له نهضة كنهضة ايطاليا في القرن الخامس عشر تنتقل منها الى أوروبا باسرها .

وان المرء إذا نزل إسبانيا اليوم ليشعر ولا سيما في القسم الجنوبي منها انه في بلاد عربية لو كان لسان القوم العربية . ويرى كثيراً من السخنات اشبه بوجوه العرب منها بوجوه الامم اللاتينية وبعض عاداتهم وطباشيرهم تم عن روح عربية على سعي رجال الدين في نزعها من بينهم منذ استعاد الأسبان ارض الاندلس أو اخر المئة التاسعة . لا جرم ان اربعة قرون ونصفاً لم تكف لأن تزع من القوم ماقابل فيهم في ثمانية قرون وتمثلوه وتمثل بهم من مدنية العرب .

ذكر بعضهم أن في الاندلس أهم آثار إسبانيا والأندلس من إسبانيا بتشابه أقلم البروفانس في جنوب فرنسا وصقلية من إيطاليا وقد جمعت الاندلس جميع المحسن والفرائض المبعثرة في طول إسبانيا وعرضها ولهجة الاندلس مائلة إلى العربية كثيراً

(١) كلوفيوس (٤٦٥ - ٥١١) ملك الفرنجة (فرنسا) سنة ٤٨١ افتتح صقع باريز واستخلصه على ايدي الرومان سنة ٤٨٦ واستولى على ولاية الاكيتين من الفيزيغوت وغلب الالمان سنة ٤٩٦ والبورغنديون سنة ٥٠٠ ودان مع امته بالنصرانية سنة ٤٩٦ فسكن أول من وحد بلاد غاليا (فرنسا) في دينها وسماستها .

(٢) من تاريخ الكنيسة تعریب هنری جسب قال موسیم الجرماني : حق علينا ان نقول ان العرب ولا سما عرب اسنانا هم أصل وبنوع كل معرفة في الطب والفلسفة

والاختلافات والأخلاق قد حفظت فيها الاساليب العربية .

نعم لا تزال تسمع في اللغة الاسبانية كثيراً من الالفاظ العربية من أسماء البلاد والانهار والنواحي وبعض المرافق والمصطلحات وكل كلمة تبدأ عندهم بـ التعريف العربي هي عربية لا محالة ومن الأسماء ما يبدأ ببني ومنها ما يبدأ بوادي فدخلت مئات من الالفاظ في اللغة الاسبانية وتأصلت فيها كما دخلت البرتقالية والإيطالية والأفرنسية لغات الأمم اللاتينية وهي ظاهرة كل الظهور في اللغة الاسبانية وأقل منها في اللغة البرتقالية وإلى اليوم تسمع بوادي الرامة ووادي الحجارة ووادي القنال ووادي البياضة ووادي الكبير وقلعة والرمدة وقصبة وقصر ومدينة وجنة والمدور والبطاقة والقنديل والأنبيق والساقية والمنارة والريض والمسجد والربيع والشمسية رالفندق والحراب ومئات غيرها أفرادها علماء اللغة منهم بالتأليف .

أخذ الإسبان عن العرب أشياء ظنواها بعد من مصطلحات أجدادهم وبنات أفكارهم وتأصلت فيهم من حيث يشعرون ولا يشعرون . حدثني الثقة ان أحد علماء المشرقيات من الإسبان وهو موسى قرار يحسن العربية ويطبع الآن كتاباً يثبت فيه بالأدلة التاريخية ان الموسيقى الكتائبية في القرن الثالث عشر كانت مقتبسة من الموسيقى العربية ويخيل لم يسمع الموسيقى الاسبانية والفناء الإسباني ويرى الرقص الإسباني أنها عربية إلا قليلاً بحيث ساع لـ أنا نقول إذا كان الروسي شرقياً « تأورب » واستغرب فالإسباني عربي شرقي « تأورب » واستغرب أيضاً .

ولا تزال إلى اليوم ترى كثيراً من الناخبين من الإسبانيين يدعون أن أصلهم عربي يذكرون ذلك مفاخرین ويعدّون ذلك من امارات الشرف والتغفي بذكرى القدم الجميل . وقدرأينا الإسبانيين في القرن التاسع عشر والعشرين نهضوا نهضة لا يأس بها للبحث عن ماضي إسبانيا الإسلامية وصرفوا في ذلك وقتاً ومالاً ، وتتوفر على هذا العمل طائفة منهم حرموا أجمل حرص على الاخذ من المدنية العربية ليكفروا عن سيدات أجدادهم الذين عوروا بعلمهم مصانع العرب وخططهم وحرقوا ومزقوا أسفارهم وآثارهم .

اذكر مثالين من هذه النهضة يعدان في الباب الأول من أبواب تسلسل الفكر

الراقي والدؤوب المحمود وهو مما يقل الآن فيما بعد ان اورثنا الاسپانیین اخلاقنا وطبعنا واليكم البيان : قال لي الاستاذ الأب آسين بلاسيوس مدرس العربية في جامعة مجريط واحد أعضاء المجمع العلمي العربي بدمشق وأنا أنظر خزانة كتبه : جمع أكثر هذه الخزانة أستاذی ریبرا وفيها كتب كثيرة مطبوعة وأهمها المجازات « الفیش » التي رتبها طول حياته وفيها أسماء ثلاثة ألف عالم من علماء الاندلس وقد استنسخها البرنس لیونی کایتاني الايطالي صاحب تاريخ الاسلام الكبير ليطبعه في جملة ما يطبع من آثار العرب . قال لما كنت في بلدي وجئت مجريط لاعمل مع أستاذی أحمل ما تيسر لطالب جمه من الكتب ضمت بمجموعتي إلى بمجموعته في هذه الدار ولما حانت وفاته وكان عزيزاً أوصى لي بكتبه على ان اشتغل بها مدة حياته وافتتح أبوابها لطلاب الاستشراق ثم تركها كما تركها هو لمن أرى فيه الكفاءة للعمل بعدي أو اجعلها في احدى دور الكتب العامة .

مذا هو المثال الاول ، والمثال الثاني بمجموعة السنیور او سما Osma ناظر مالية اسبانيا سابقاً وهي من الفسيفساء والقیشانی الاسپانی والسلاح والرخام والسجاد والادوات والأواني الفضية والزمردية والأواني الخزفية والبلورية واللبسة والنقوش والتصاویر والأعمال الخشبية والتقدور العربية والاسپانية ذهبية وفضية ونحاسية من صنع عرب الاندلس وصنع اسبانيا المسيحية في القرون الوسطى هذا عدا وثائق تاريخية وسجلات من القرن السادس عشر من الآثار النصرانية وقد بدأ يجمع هذه المجموعة عم السنیور او سما والد زوجته واحد اشراف اسبانيا منذ زهاء خمسين سنة ودامت ابنته بعده وزوجها يطرسان على آثار هذه المغالى بالآثار الاسلامية والنصرانية . ولما جاءتها الوفاة أوصت بالقسم الذي جمعته في حياتها والذي ورثته عن أبيها لزوجها السنیور او سما على أن تدعى المجموعة كلها باسم لقب والدها فسميت بمجموعة بمجمع بلنسية للدوق خوان

Istituto de Valencia de Don Juan يضيف إلى المجموعة ما جمعه في حياته ويجعله في دارين بناما في أهم احياء مجريط الحديثة فبني الدار الأولى على الطراز الاندلسي والثانية على الطراز المسيحي في القرون الوسطى وكل الدارين متلاصقان جعلت كل مجموعة في الدار التي تناسباها

فاصبحت الداران متحفًا مرتبًا ترتيباً علميًّا راقياً بمعرفة صاحبها الآن وأشاره من مختلف إلى داره من غلة العادات والآثار وحملة العلوم والفنون الذين يضمهم في ناديه مرة في الأسبوع يتفاوضون الصناعات والثقافات . وقد وقف الوزير المولع بالآثار مؤخرًا بمحوعته البديمة وأقام عليها خمسة من الامناء منهم الأستاذ آسين المشار إليه ووقف عليها مبلغًا من المال لا يقل عن خمسة ملايين بستاتو أو نحو عشرة ملايين فرنك بحسبنا اليوم واعطاها خزانة كتبه البالغة الفي مجلد على أن تبقى بمحوعته ويزاد فيها ليدرس تاريخ الصنائع والفنون في إسبانيا وقد توخي في وصيته تنشيط الطلبة الوطنيين والأجانب على درس هذا الفرع من العلم في إسبانيا وخاص المولعين بهذا الشأن من الإنكليز من يصرفون مدة في مجرِّط لهذا الغرض يدرسون بمحوعته فيتعاونهم معاونة مالية وخاص من الإنكليز طلبة جامعة أكسفورد لأنَّه درس فيها في صباح فاراد أن يعني عنابة خاصة بن يتخرجون فيها .

هذا مثالان من عنابة الخلف بآثار السلف ولو قام في أذهان خاصة الإسبان مثل هذه الأفكار منذ جلاء العرب عن بلادهم لكيانت اليوم مجتمعهم وبمحوعاتهم أعظم ثروة خلقتها أمة مغلوبة لأمة غالبة ولعدت في إسبانيا من أكبر موجبات فخرها كما تربع ولايات الاندلس اليوم من بقايا الآثار العربية التي يقصدها السياح من عامة أقطار الأرض
 (للبحث صلة)

محمد كرد علي



المقعد المقيم جزء من المدهش

وصف عالم العراق السيد محمود شكري الالوسي كتاباً اسمه المقم المقعد (كذا) في صفحة ٢٠٩ من المجلد الرابع لمجلة المقتبس ونقل منه مقدمته وبعض فصوله وقال عنه انه يقع في ٤٠٠ صفحة بقطع الربع وإن نسخته عند أحد طلبة العلم في بغداد واتى في تعاليقه على كتاب البشير الذي عنى بنشره في ص ٣ م ٦ على ذكر ذلك الكتاب باسم المقعد المقيم ثم جاء السيد عبد القادر المبارك من لفوي دمشق على وصف كتاب المدهش في ص ٢٠٩ م ٦ وقال انه من خزانة كتب السيد عبد الباقي الحسني الجزائري وأنه لا يعرف له نسخة ثانية^(١) واورد في خلال سطوره نفس العبارة التي ذكرها الالوسي في مقدمة المقم المقعد وهي في الباب الثاني في تصريف اللغة وموافقة القرآن لها من المدهش وقال ان المؤلف قسم هذا الباب على ثلاثة عشر فصلاً فترجم له لدينا ان المقعد المقيم هو جزء من المدهش بعد الذي رأينا من تكرر العبارات وموافقة الفصول المذكورة وقد تأيد ظننا هذا برسالة صغيرة عثنا عليها في خزانة الكتب الخالدية ببيت المقدس كتب باورها

جزء من المدهش لابن الجوزي ويسمى المقعد المقيم

ومقدمتها وقصولها عين ما نقل في وصف كتابي المقم المقعد والمدهش وجاء في آخرها «تم المختصر من المسمى بالمقعد المقم والحمد لله وحده على يد الفقير محمد ابن المرحوم محمود الميقاتي الحنفي عامله الله بلطفه الحفي آمين وقت الظهر نهار الاثنين ٢٥ ربیع الاول سنة ١٠١٥ هجرية ١٦٠٦ ميلادية» وهذه الرسالة لا تزيد علىخمسين ورقة بقطع الربع فرجعنا الى كتاب المدهش فإذا برسالتنا هذه تؤلف منه البابين الثاني وهو في تصريف اللغة وموافقة القرآن لها والثالث وهو في علم الحديث وها منقولان

(١) من المدهش نسخة في دار الكتب الملوکية بالقاهرة وآخر في اكسفورد في بريطانيا وثالثة بالخالدية في بيت المقدس وآخر فيها تافصة



بالحرف فلم نعلم السبب الذي حمل الناسخ على قوله تم اختصار كما انشأنا لم نعلم كيف تكون نسخة طالب العلم البغدادي باربع مائة صفحة مع ان الفصول التي نقلها العلامة الاوسي هي عين ما في النسخة التي اطلعنا عليها .

بقي علينا ان نقول ان كتاب المدهش هو من تأليف الشيخ الامام ابي الفرج عبد الرحمن بن علي الجوزي البغدادي المتوفى سنة ٥٩٧ هـ ١٢٠٠ م صاحب التواليف الممتعة عبد الله الخلص حيفا



منتخبات

من مفاتيح العلوم لابي عبد الله الخوارزمي
« ديوان البريد »

« البريد » كلمة فارسية واصلها « بريده دُنْب » أي مذوف الذنب . وذلك ان بغال البريد مذوفة الاذناب فعربت الكلمة وخففت وسمى البغل بريداً والرسول الذي يركبه بريداً والمسافة التي بعدها فرسخان بريداً إذ كان يرتب في كل سكة بغال وبعد مابين السكتين فرسخان بالتقرير

« الفرانق » الحامل للخرائط ويقال خادم بالفارسية پروانه
« الموق » الذي يقع على الاسكدار اذا مر به بوقت وروده وصدوره
« السكة » الموضع الذي يسكنه الفيوج المرتبون من رباط أو قبة أو بيت أو نحو ذلك
« الاسكدار » لفظة فارسية وتفسيره « از كوداري » أي من اين تمسك وهو مدرج يكتب فيه عدد الخرائط والكتب الواردة والنافذة واسمي اربابها



درس المعربات

كنت قد نشرت في هذه المجلة (١ : ١٣٨) مقالة بهذا العنوان ، ثم قيَض لي ان تقربت ، فكتب اليّ كثيرون من المستشرقين وجماعة من علمائنا ان أتابع البحث بما يسر لي جمعه في هذا الباب ، إلا اني لم استطع ان ابي طلبهم لتنقلني من موضع الى موضع وكثرة الاشغال التي كانت تحول دون مافي النفس من الامانى ، اما الان وقد عدت الى الوطن ، فاني اعود الى هذا البحث لما يتركب عليه من الفوائد الجلّى فاقول :

(٤) الظُّرْبُول . بفتح الظاء المشالة المعجمة ، ولم اجد لها إلا في محيط المحيط ، مع كثرة المعاجم العربية التي بيدي . وهنا يظهر فضل محيط المحيط على سائر الدواوين اللغوية ، إذ نرى صاحبه قد دون شيئاً غير نثر من الالفاظ التي يظن انها عامية أو مولدة ولم يذكرها غيره . والحقيقة هي ان عدداً جماً من تلك الحروف هو معرّب أو موليد ويجب ان يحرص عليها كل الحرص وان تدرج في كتب متون اللغة . ولا سيما تلك الدواوين التي يتناولها الطلبة أو سواد الناس والكتاب . نعم ان كثيرون يشتمزون من التخاذ تلك الالفاظ ، لكن ذلك وهم إذا لم يكن لها مرادف في اللسان المبين . ومن جملة هذه الكلم المعدودة عامية هذه اللفظة وهي معرفة عن اليونانية « اربول » بعد حذف سمة الاعراب كما هو المألف في هذا الامر . وهي في تلك اللغة arbula

قال في محيط المحيط : الظُّرْبُول (وضبطها على وزن عصفور) حذاء ضخم . عامية . ولم يزد على هذا القدر . اما عندنا نحن العراقيين الذين على طف الفرات وفي الbadia الشامية فالظربول تلفظ عندنا بفتح الاول وضم الباء ويريدون بها حذاء ضخم او كما يقولون : جزمة يلبسها شيخ الاعراب او كبير القوم او المتبعن من أهل الbadia . وكثيراً ما تكون صفراء اللون وفي مقدم رأسها المجاور للساقي عشكولة أو عشاكيلا وقد يكون في عقبها مهباز إذا كان لا يسمى من يركب فرساً . وسمعت بعضهم يقول فيها الأَرْبُول كأنه علم ان اصلها بالهمزة لابالظاء . واما الاقدمون من اليونان فانهم كانوا يريدون بها : الحذاء الضخم brodequin يلبسه القرويون وال فلاحون والصيادون والمسافرون



إلى غيرهم من يعاني السير الكثيف . ويراد به عندهم أيضاً خف المركبة ذلك الخف الذي تدخل فيه قَدَّما الرأك سائق العجلة .

لكن كيف نقلت (أَرْبُول) اليونانية إلى (ظُسْرِبُول) العربية . إنهم أبدلوا الهمزة ظاءً على ما نص عليه علماء اللغة . فقد قال الأزهري وتبعه جماعة من محققين اللغويين : أن العرب قد تماقب بين الظاء والهمزة . فقد قالوا : فلان مثئنة في معنى المظنة وبيت حسن الاهرة والظاهرة ، وقد افتر وظفر أي وثب . إلى غيرها . ففهم من هذا أن الكلمة م ureبة ، ويحوز لكل كاتب أن يتخذها وعلى اللغويين أن يرجعوا بها في كتبهم ويزيدوا لها معنىًّا جديداً هو المعنى المذكور في اللغة اليونانية ونقلناه عنهم هنا .

واما ان العرب يذكرونها بوزن عصفور فليس ذلك صحيحاً فان اللغة المشهورة هي بفتح الأول ، وكذلك هي في اليونانية . اما العرب فانهم اعتبروا هذا الوزن مضامون الأول إِلَمْ يُكنَّ هذا الأول ياءً فيفتح فيقال يعفور ويعسوب ويبروح بفتح اوائلهن . مع ان سائر اللغات الاخوات تنص على الفتح ولو لم يكن الأول ياءً فهذا الشحرور للطائر الصغير الأسود الحسن الصوت فانه إِرْمِي^(١) لا عربي ومعناه في لسانهم الأسيود وأوله عندهم مفتوح بخلاف ما جاء في لغتنا فهو عندنا مضامون . فانت ترى من هذا ان السلف ضم الحرف الأول اعتباطاً وجرياً على لغة عندهم وان كان عند العرب المجاورين لآراميين لغة أخرى هي لغة الفتح قديمة ومحروفة .

وقد جاءت لغة ثانية في الظربول وهي الزربول بالزاي وقد ذكرها محبيط المحيط ولم يذكرها غيره . قال : الزربول (وضبطها كعصفور بالحركات) نوع من الاحدية . عامة . جمعها زرابيلق . اه قلنا : وهي لغة فاشية في سورية ومصر وغيرها من بعض

(١) لم يصرح أحد بانها ارمية مع وضوح هذا الأصل ومعناه في لغتهم « الأسيود » تصغير الأسود . وهذا الطائر مشهور بسواده . ولهذا يقول الفرنسيون من باب العزة rare comme un merle blanc اندر من الكبريت ، واعز من الغراب الاعضم . وأعز من بيض الانواع . ولم يذكر فرنكل هذه اللفظة في كلمته الارمية وكذلك لم يصرح بمعجمة هذا الأصل سائر أصحاب الدواوين من عرب وعجم . فلتتحقق .

ديار العرب ، يجتمعون الظاء زاياً . والمرافقون لا يعرفون هذه اللغة القبيحة . ومع ذلك فهي قديمة إلا أنها في غاية الندرة فقد قالوا : حَمَضَهُ وَحْمَزَهُ أَيْ عَصْرِهِ .

وسمعت أناساً يتلقظون بالزربول بصور شتى منها ظربون وزربون وهي لغة قديمة عند العرب يجعلون فيها اللام الأخيرة نوناً . (راجع أمثلة كثيرة في المزهر طبعة بولاق الأولى في ١ : ٢٢٢ ، ٢٦٠ ، ٢٦٤ ، ٢٦٩) وهي كثيرة .

وقد ذكر دوزي في كتابه (الملحق بالمعاجم العربية) رأياً في كلامه عن الزربول نقله إلى القراء من أبناء لفتنا الشريفة قال : إن اسم هذا الضرب من الحذاء من اليونانية serboula وهو اسم حذاء العبيد في القسطنطينية على ما قاله قسطنطين المولود على البرفير (أو قسطنطين برفيروجينيت) . وقد استشهد بكلامه دفريميري في مذكراته (١٥٦) ، إلا أن الكاتب يزعم - وزعمه غير صحيح - أن هذه الكلمة من السerbloj السيربية وعندي أنها تأتي - على خلاف ما يدعى - من سرفس servus كما ان سرفلا الإسبانية (وهي ضرب من الأحذية تكون من السختيان ذات طراق واحد) تأتي من سرفه Serva (أي أمة) لأن الإمام يستعملها . والظاهر ان العرب أيضاً كان عبيدهم يخدون نوعاً من الكووث (أو البابوج) لأن القاريء يرى في كتاب الف ليلة وليلة في الليلة الثانية : ٢٥ : « ألبس زربولاً على عادة العبيد » وما كان لابس الزربول يختقر للبسه اياه أصبح الزربول كلمة شتم يشتم بها النصارى . راجع كتاب الف ليلة وليلة طبعة برسلاو ٧ : ٢٧٨ س ١٣ : « يازربول ، لماذا تتبعني » واما اليوم فيراد بالزربول حذاء ضخم كما في بقطر ومهرن ٢٩ ، إذ يقول هذا : « الزربول جزمة كبيرة حمراء ذات عنق واسع وانفها إلى فوق وفيها عقب من حديد » ولهذا لا تكون اليوم للعبيد بل للشيخوكبار القرى وهم كثيراً ما يتباھون بها . راجع المجلة الالمانية ١١ : ٤٨٣ . اهـ كلام دوزي .

وعليه انك ترى ان رأينا اصح لما فيه من صحة الانطباق على الاصل بخلاف مذهب دوزي فإنه يحتاج إلى تعميد يقوم عليها .

(١٥) العود بمعنى آلة من آلات الطرب مُعرَّب في نظري لأن ليس في اصول هذه الكلمة ما يثبت صحة اشتقاقة منه . وهو عندي من (ôde ، éé) ومعناها الغناء والطرب .

والنشيد والأشودة وأصل وضمه آلة المود اي آلة الغناء فمحذفو المضاف وايقوا المضاف
اليه كا هو من جاري عادتهم ، ولا سيما لأن اغلب آلات الطرق دخيلة . كالصنج والونج
والارغن، والقشارة والنای والسرناتی إلى غيرها .

ومن الغريب ان ابناء الغرب عادوا فأخذوا الكلمة من العرب وقالوا (أي العود) وخصوصها بالعود العربي .

(١٦) الحزبَة الآلة الجارحة من اليونانية *harpè* معنىًّا ومبنيًّا وتجيءُ الحربة عندم أيضًا بمعنى المنجل والسيف المنحني والعنقاناف يسمى به الفيل والألفت لطائريُّعرف بعدة أسماء عند العرب وهي البلسح والبلست والهباء والهباي والهبا ولهباون والاغثر والمسكفة وكاسر العظام . *Aigle de mer*

وذكر پاين سمت الانكليزي في مادة (حوربا) بين معاني اللفظة هذه ، اسماء أخرى قال : ardea (أي مالك الحزير) أو المقلق أبو خندج milvus ciconia و (أي الحدأة) caprimulgus (السُّبُد) و pica (أي العقعق) وذكر بين اسمائه العربية الحَوْنَجْ وابو خُنْدَشْ وها من اسماء المقلق عند عوام العراق في سابق العهد . وكل هذا الاضطراب في تعين المعنى الاصلی ناشئ من عجمة اللفظة . وعندي ان المعنى الصحيح هو انه مغرب اليونانية أي الخَرَب بمعنى ضرب من عَقَاب البحر . وبما تزيدني يقيناً في هذا الامر قول الراجز وقد نقله سيدويه في كتابه :

تقضي المازى إذا المازى كسر أبصَرْ خَرْبَانَ فضاءً فانكدر

والبازى لا ينقضى ولا ينكدر لو كانت طير الفضاء من الطير غير المارحة كالحبارى والقلق والممتعق والسود والهدأة ومالك الحزن ، وإنما ينكدر إذا رأى شيئاً من

الجوارح التي هي أقوى منه وشدّه باسأ أي إذا كان الطائر مثلاً عقاب بحرٍ أو عقاب بريٍ أو بازاً أو صقرًا أو نحو ذلك.

والبغداديون وبعض العراقيين يريدون بالحرب (وهم يلفظونها على وزن ابل) طائراً أسود اللون أحمر المنقار طويل الرجلين يغوص في الماء وربما عبر النهر وقد غط فيه . هذا ما قاله لي أحد الأدباء . ولما وقفت على ما يريد به هذا الاسم وجدته المسى عند الأفرنج Poule sultane أو Porphyrian و هذا الطائر لا يغوص في الماء وإنما يعيش في البطائح والمستنقعات .

ومهما يكن من الامر فان العرب اعتبرت الحرب من الطير الجارحة مرة على ما مر بك . واخرى من الطير غير الجارحة ومنه المثل عندهم : «مارأيتْ صقراً يرصنُدُ خَرَبَ» يضرب للشريف يقهره الوضيـع

ومن غريب امر هذا الطائر ان اسمه اليوناني نقل الى لغات المحدثين من الافرنج إلى معان مختلفة فمن قائل انه خرب البوم ومن ذاهب الى انه الزُّمْجَ و من مصرح بأنه السُّبَر إلى غير هذه الآراء وقد يتمكن كل امرئ أن يقف عليها إذا ما قبض بيده على معجم يوناني افرنجي .

وقد مرّ بـك ان مثل هذا الامر وقع في الكلمة الارمنية وتعيين معناها الحقيقي فلا ملامة بعد هذا إذا كان السلف الصالح اختلف في معناه ، فقد يقع لقبيلة انها ت يريد باللفظ مسمى لا تريده القبيلة الاخرى وهو مما يستطيع ان يلاحظه كل اديب يتبع اقوال المؤلفين الاقدمين .

(١٨) التُّرْتُور الجلواز والشرطي . ولم يقل احد بانه دخيل والحال ان عجمته واضحة فهو مغرب الالانينية tortor وقد صحفه اللغويون بصورة عديدة ، اذكر منها ما وقعت عليه وهي : التُّورور والثُّورور (بالثناء والمتثنية) والسورور (بالثناء التمحنة) والاقورور .

(١٩) ذئب خُرُّت وهو مغرب واصله عند العرب : الذئب الخُرُّت أو الخُرُّت الذئب أي أن الخُرُّت هو الذئب أو بالعكس لكن ظنوا ان الخُرُّت نعمت للذئب وهو خطأ لأن تعریف Kerdōoos والعرب قد ت يريد بالذئب الشملب كاؤضحناء في غير هذا الموطن . وهذا فالصحيح ان الخُرُّت هو الشملب لا الذئب . وهو اسم لانعمت فمن احب يرجع الى

الاصل ومن شاء يعمل بما اقرته عليه العرب . فللسكاتب الخيار بعد وقوفه على الحقيقة .
 (٢٠) عامر وهو من الارواح عند العرب وهو تعریب اللاتینیة Amor وكثیراً
 ما يصور بصورة ملاک عند الاقدمین . ويقول الفرنسيون c'est un amor أي
 انه بحسن عامر (يقال عن الاشياء كا عن الناس) ومرادهم حَسَنَ في غَايَا الْحَسَنِ ،
 الاب انتستاس ماري او بدیع الجمال . ببغداد :

الكرملي



فوائد لغوية

المِثَاث = المعتادة ان تلد الاشی و كذلك الرجل لأنها يستويان في وزن مفعـال

المِذَكَار = المعتادة ان تلد الذكور كثيراً

الِعِقَاب = الـقـيـ من عادـتها ان تلد ذـكـراً بـعـد اـشـيـ

الْعَيّْار = الكـثـير الطـوـاف أو الذـي يـتـرـدـد بلا عـمـل وـهـوـ الـعـرـوـفـ بالـمـشـرـدـوـقـالـابـنـ

الـانـبـارـيـ العـيـّـارـ منـ الرـجـالـ الذـيـ يـخـلـيـ نـفـسـهـ وـهـوـاـهاـ لاـيـرـدـعـهاـ ولاـيـزـجـرـهاـ

الْهَجُورِي = طـعـامـ نـصـفـ النـهـارـ وـتـسـمـيـهـ الـعـامـةـ الـغـدـاءـ

الشَّبُوب = ما تـوقـدـ بـهـ النـارـ مـنـ دـقـاقـ العـيـدانـ

ذُشَافَةُ الْلِبَنِ = ما يـعـلـوهـ مـنـ الرـغـوةـ عـنـدـ الـحـلـبـ

الطُّفَاحَة = ما يـعـلـوـ وـجـهـ الـقـدـرـ وـيـجـتـمـعـ إـلـىـ شـفـتـهـاـ وـالـعـامـةـ تـسـمـيـهاـ الزـفـرةـ

السَّعُوف = الـاـقـدـاحـ الـكـبـارـ وـاـمـتـعـةـ الـبـيـتـ

الْمَتَّات = الزـادـ يـقـالـ خـذـ بـتـائـكـ . وـالـجـهـازـ وـمـتـاعـ الـبـيـتـ

الْمَسْبَار = المـيلـ الذـيـ يـسـبـرـ بـهـ الـجـرـحـ وـمـثـلـ الـمـدـسـ

انيـسـ سـلـومـ

مباحث لغوية

النجاشي

كلمة حبشية محرفة شاع استعمالها في اللغة العربية لقباً للملوك الحبشة منذ عهد بعيد كأقيل قيصر ملوك الروم وغيرهم وأمبراطور لبعض ملوك أوربا وشاه ملك العجم الخ . وجميع هذه الكلمات القاب ملوك عظماء يخضع لسلطتهم ملوك وأمراء ادنى منهم سلطة . قلت ان النجاشي كلمة حبشية الأصل والبِكَ بيَان كيفية تحريفها حتى عمّ استعمالها بين المتكلمين بالضاد .

للاحباش لغة واحدة اصلية لم يبق منها الى اليوم الا الكتب الطقسية وبعض الشعر والتاريخ والمحادلات الدينية المنسوبة للحبيش الاولين . والكنيسة الحبشية إلى يومنا هذا متمسكة بهذه اللغة اشد تمسك فلا تقيم الصلوات والرتب الدينية إلا بها . وهي من هذا القبيل اشبه باليونانية واللاتينية اللتين حافظت عليهما الكنيستان الشرقية والغربية فلا تقيمان الرتب الدينية إلا بها وإن لم يفهمها الشعب الذي يحضر الصلوات . وكما ان اللاتينية ولدت بعض لغات اوربا المتعددة كالفرنساوية والايطالية والاسبانية . واليونانية القديمة ولدت لغة الارواح الحديثة التي يكتبون بها ويقرأون ويتكلمون ، ولدت اللغة الحبشية الأصلية (ويدعونها بلغتهم كُشْرَاي الحذر) للغات التي يتتكلّمها الأحباس اليوم ويكتبون بها وشهرها (الاحرية) وهي اللغة الرسمية السائدة اليوم . ثم (التغريبة) التي لا يتتكلّمها اليوم الاسكان مقاطعة تفره المتأخرة لمستعمرة الارثرة الايطالية وغيرها من اللغات الحبشية القليلة الشأن كالمهرية والقو Jamie .

الملك في اللغة الحبشية الأصلية يدعى « نَكُوس » وبقيت الكلمة على وضعها نفسه في اللغة الاحرية إلا أنها صارت « نَكَامي » في اللغة التغريبة . وإذا ان بلاد الاحرية قل من دخلها من الاجانب في سابق الزمان قبل استيلاء الفرنساوين على أبخن وثجرة وجيبوتي والانكليز على زيلع والصومال وفتح المواصلات فيها بين هذه المستعمرات وداخلية الحبشة كانت بلاد الحبش متصلة بصر من طريق السودان وبلاد العرب



من جهة مصوّع على البحر الهندي وكلّا الطريقيين ينفذان إلى مقاطعة (تفره) التي كانت صاحبة السيادة في ذلك الزمان لاسباب التي ذكرناها بعكس مقاطعة (اخره) المتوجة في الداخلية لفقد الاتصال بينها وبين الساحل . لذلك كان الملوك والامراء والحكام في أكثر المقاطعات تفريي الاصل . اما الامبراطور « ويدعوه الحبشي بلغتهم (نيكوس نكست) أي ملك الملوك إلى يومنا هذا وكذلك رجاهنوي أيضاً وهي الكلمة الفالبة على اللسان في التسلّم » فكان ثانية من (التفرة) وتارةً من (الاحمر) .

أول من كتب عن الاحباش من الاوربيين هم البرتغاليون في عهد فتوحاتهم الأفريقية قبل فتح قنطرة السويس إذ دار بحاروهم واشهرهم فاسكودي كمااما Vasco di Gama حول افريقية آتين من المحيط الاطلنطي إلى المحيط الهنادي لفّا خلف رأس الرجاء الصالح حتى بلغوا الهند والبحر الاحمر . وهم أول من دخلوا ارض الحبشه ودرسوها ونقلوا أخبارها إلى العالم المتمدن وكانوا يعبرون عن الملك الحبشي باللقب المستعمل له في بلاده باللغة التفرية أي كلمة نكاسي فكتبوها Negassi فقرأها غير الواقفين على اللفظ الحبشي على أصول قراءة اللغة البرتغالية فقالوا نيكاشي ثم نقلت هكذا إلى اللغة العربية فأبدلت الكاف الفارسية بالجيم المصرية التي تلفظ مثلها فصارت شحاله دي رعد نجاشي .

(المجمع العلمي) نشكر للمؤلف عنايته بهذه البحث وكشفه عن أصل الكلمة (نجاشي) العربية وانه في اللغة الحبشية (نكاسي) لكن نأخذ عليه قوله الاخير ان العرب نقلوها إلى لغتهم من لغة البرتغاليين وظاهر ان مراده بهؤلاء العرب الناقلين عرب الاندلس أو مراده بهم عرب مصر بدليل قوله (فأبدلت الكاف الفارسية بالجيم المصرية) والحقيقة لا هذا ولا ذاك وإنما كلمة (النجاشي) نقلت إلى العربية قبل فتح الاندلس وقبل فتح مصر وهذه كتب الحديث الشريف ملأى بكلمة (النجاشي) واخبار (النجاشي) وعلماء اللغة العربية ذكروه في معاجمهم الأول وقالوا انها في الحبشيّة يعني ملك قال ابن دريد (فاما النجاشي فكلمة حبشيّة يقال الملك منهم نجاشي كما يقال كسرى وقىصر) . وقد سمي العرب أنفسهم ابناءهم بالنجاشي منهم (النجاشي الحارثي) وكان من رجّات العرب . وإذا أردنا ان نعرف درجة مخالطة العرب لغيرهم من الأمم نظرنا إلى لغتهم وما فيها

ج

من الدخيل فبقدر ما نجد من الدخيل في لغة امة من الامم حكنا بان هذه الامة هي أكثر الامم اتصالاً بالعرب ومخالطة لهم ومن ذلك اللغة الحبشية فان منها كلمات كثيرة دخلت في لغتنا العربية فاستعملها العرب قبل الاسلام وجاء منها كلمات كثيرة في القرآن والحديث . والعرب في الجاهلية كانوا يرحلون إلى بلاد الحبش كثيراً ثم لما جاء الاسلام كان أول من رحل عن مكة فراراً من اضطهاد الوثنيين طائفة من المسلمين هاجروا إلى الحبشة وهي هجرتهم الأولى لأنهم فضلوا الحبشة على غيرها لما أن لهم عهداً واتصالاً تجاريأً بها هذا من جهة ومن جهة ثانية هم متصلون بها من جهة الجنس السامي الذي يلف الفريقين معه بلغته وميزاته السامية ومن جهة ثالثة ان دين الحبش النصرانية وهي اخت الديانة الاسلامية الجديدة فالعرب إذن قبل الاسلام وبعده عرفوا كلمة (النجاشي) من أهلها انفسهم ونقلوها إلى لغتهم وتكلموا بها ككلمة عربية في ظاهرها حبشية في باطنها هذا ما عن " لنا استدراكه على حضرة الكاتب راجين منه اتحافنا بما يعرف من لغة الحبش وآدابهم وعلاقتهم بالعرب .



مطبوعات حلیشہ

القضاء في الإسلام

محاضرة في هذا الموضوع ألقاها في نادي بمعنا العلمي العربي بدمشق (في ٢٩ تموز سنة ١٩٢١) حضرة الفاضل عارف بك النكدي مفتى العدالة العام بدمشق الشام . وقد طبعها على حدة طبعاً حسناً على ورق جيد وهي تبلغ قرابة خمسين صفحة . افتتحها بقدمة ذكر فيها البابع له على اختيار هذا الموضوع ثم انتقل الى الرد على من قال ان الشريعة الرومانية مصدر لم جميع شرائع العالم حتى الشريعة الاسلامية . وقد أتى في تقييد هذا الزعم ببراهين سديدة لانقبل النقص ثم افاض في الموضوع وقسمه إلى أربعة أقسام (١) القضاء قبل الاسلام (٢) القضاة والقضاء وما يؤخذ عليه (٣) آداب القضاء والقضاة (٤) مقارنة بين القضاء في الاسلام وقوانين هذه الايام . مستشهدأ في كل فصل من هذه الفصول بصحيح الآثار واقوال الصحابة وكبار السلف . ومن مباحثه الممتعة ما ذكره في الفصل الثاني من الرد على ما يعتقد به بعضهم القضاء الاسلامي من جهة شهادة المرأة وشهادة غير المسلم . وبالجملة فان هذه المحاضرة من أكثر المحاضراتفائدة ويحدر بكل فقيه أو قانوني ان يحتني ثرها الرطب ، ويستقى من منها العذب .

دروس الدين والأخلاق

وممارسة الفضيلة . والكتاب مطبوع طبعاً حسناً من حيث وضوح الاحرف وضبطها بالشكل الكامل فنشكر للاستاذ هديه وعناته بهذا الاثر الجليل .

تاريخ التشريع الاسلامي

اسم كتاب في هذا الموضوع ألقه الشيخ محمد الخضرى استاذ الشريعة الاسلامية في مدرسة القضاء الشرعي بصرى . وقد قال في فاختته (انه لم يجد فيه حذو احد سبقه في هذا الموضوع) وانه (يهدى كتابه هذا إلى أرواح العلماء العاملين ، والكلمة المجتهدین) والمؤلف عرقناه من أئبته علماء مصر واتباعهم مقصداً في كل ما يؤلفه وينشره من الآثار . وقد اشتهر خاصةً بمحاضراته في التاريخ الاسلامي التي القاما في (الجامعة المصرية) وقد طبعت تفاصيل ونشرت فكان منها المؤلعين بالتاريخ فائدة طائلة ، ولذة غير زائلة . اما كتابه الذي نحن في صدد تقريره فيبلغ زهاء ٤٠٠ صفحة في مجلد اطيف الحجم حسن الطبع . وقد قسم البحث فيه إلى ستة ادوار :

(١) التشريع في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم (٢) التشريع في عهد الخلفاء الراشدين (٣) التشريع إلى نهاية القرن الاول للهجرة (٤) التشريع إلى نهاية القرن الثالث : وفي هذا الدور صار الفقه علماً باصول ، وظهر فيه نوابغ الفقهاء والامة الفحول (٥) العهد الذي دخلت فيه المسائل الفقهية المروية عن الأئمة - في طور الجدل والمناظرة من أجل تحقيقها والتمييز بينها . وينتهي هذا الدور بانتهاء دولة بنى العباس (٦) عهد التقليد المعض الذي ما زال المسلمون رازحين تحت وطأة كابوسه إلى اليوم . وقد تكلم المؤلف على كل دور من هذه الادوار بما هو من طبيعته ، وميزات أحواله . ثم يسرد اسماء علماء كل دور وموجزاً من ترجمتهم وما تركوه لنا من الآثار والتأليف وكثيراً ما نقل نبذآ من آقوالهم وأساليب المناظرات التي كانت تقع بينهم . ومن ابحاثه الممتعة إنحاواه الشديد على التقليد الذي ظهر مرضه في الدور الخامس ووصف مناشيء هذا المرض وآثاره السيئة في حالة الأمة . وكان في كل مسألة من مسائل التشريع يقارن بين ما ورد عن أئمة المذاهب الاربعة بشأنها . ولم يفت ذكر ما روی عن مذاهب الشيعة وفرقهم المختلفة .

وبالجملة فان الكتاب فريد في بابه ، مفيد في موضوعه . وقد كاد المؤلف يستوفى الكلام على هذا الموضوع ويستجمع الكمال فيه على حداثة عهده به ، وعدم سبق احد اليه . على اننا منها اغترنا له من شيء فلا يصح ان نتغافل له إغفاله امراً هو من الخطورة بمكان : ذلك انه لم يتعرض للرد على من قال ان الشريعة الرومانية من جملة مصادر الشريعة الاسلامية : فهو لاء الدقة (وهم متتبّعون عيوب المسلمين بالباطل) يريدون ان يجعلوا منابع التشريع الاسلامي خمسة بعد ان كانت أربعة : القرآن والسنة والقياس والاجماع فياليت المؤلف عقد لهذا البحث فصلاً خاصاً ، فإنه من أهم ما يتناقش فيه علماء الحقوق والقانون اليوم

هذا وانا نشكر للمؤلف عنایته بابراز هذا الاثر المفيد ونرجو ان يوفق الى امثاله .
وكتابه يطلب من (مطبعة دار احياء الكتب العربية لاصحاحها عيسى افندى البابى
الخلي وشركائه في مصر)

جامع التواریخ

المسمى بكتاب نشوار الحاضرة واخبار المذكرة

من تأليف القاضي أبي علي الحسن بن علي بن محمد بن أبي الفهم التنوخي المتوفى سنة ٣٨٤ عنى بتصحيحه الاستاذ مرجليلوث طبع بطبعه هندية بصر سنة ١٩٢١ ص ٣٠٢
اجاد صديقنا واحد اعضاء بمحمنا وعالم العربية في جامعة اكسفورد بنشره هذا
الجزء الاول من كتاب نشوار الحاضرة عشر عليه في خزانة الكتب الوطنية بباريز
منقولاً عن نسخة كتبت سنة ٦٣٥ هـ (والنشوار كلمة فارسية اصلها نشخوار ومنها اجرة
الحيوانات المجنحة وقد استعملها التنوخي بمعنى الحديث ص ٦٢ من ١٦ « طيب النشوار
والادب » ص ٨٦ من ١٤ « حسن النشوار راوية الاخبار ») وقد اجاد الناشر
في تصحيح هذا الجزء شأنه في كل ما نشره كمعجم الادباء لياقوت وغيره فجاء نموذجاً من
الحالة الاجتماعية في القرن الرابع فيه طرف من اخلاق أهل وعاداتهم وبنائهم
ومعتقداتهم وتصوراتهم وفيه كثير من الفصح والشوارد والاشعار والرقائق وفيه ترجمة
ابي فراس الحمداني وطرف من شعره قال الناشر واما ما تعذر علينا فهمه وتصحيحه من

اغلاظ النسخة المنشورة عنها فائتتناه على حاله مقرن بالعجز وقد حذفنا حكایات ليست بكثيرة لم نر داعياً إلى تخليدتها . قلنا وهذا مالا توفق العلامة مصحح الكتاب عليه لأن ذلك قد يرفع الثقة والناس اليوم يحبون أن يروا الأشياء كما الفها مؤلفها وعندها أنه أخطأ هنا وفي معجم الأدباء في ترجمة أبي العلاء المعري بمحذه بعض رسائل له كان قد طبعها في أكسفورد على حدة سنة ١٨٩٨ أي قبل أن ينشر المعجم لأن الامانة تقضي بذلك منها اورث الكتاب تطويلاً ، والفائدة بهذا التطويل . وعلى كل فانا نشكره على عناته وقد جعل له على عادة اخواننا علماء المشرقيات في نشرهم اسفار اسلفنا فهرساً للاعلام وغيرها جزاء الله خيراً .

رسائل السيد ماسنيون

لصديقنا الاستاذ السيد ماسنيون أحد اعضاء مجتمعنا ومدرس الاجتماع الاسلامي (في كوليج دي فرنس) بياريز همة عالية في بث الافكار الصحيحة بين قومه عن الاسلام والمسلمين وقد نشر بعد كتاب الطواحين ورسالة الامثال البغدادية العامة لقاضي أبي الحسن علي بن الفضل المؤيدى الطالقاني التي جمعها في سنة ٤٢١ - عدة رسائل بالافرنسيه انتهت اليها مباحث في اساليب الفنون الجميلة عند الشعوب

الاسلامية Les méthodes de réalisation artistiques des peuples de l'Islam واخرى في بعض المسائل الاسلامية كشف فيها النقاع عن حالة المسلمين بعد الحرب اسمها Le problème islamique وثالثة في المدخل

إلى درس مطالب المسلمين Introduction à l'étude des revendications islamiques ورابعة في اسماء الكتب والمصادر التي تعرضت

لذكر الحاج ليسهل بها البحث على طالبها Bibliographie Hallagienne وبعض هذه الرسائل مما نشر في المجالات العلمية وخرج على حدة وحيثما لو يجمع في سفر أو اسفار جميع ما وقع له من الابحاث المحكمة في المجالات مما يتعلق بالعرب والاسلام خاصة



المجمع الملكي البلجيكي

L'Académie royale de Belgique
depuis sa fondation (1722-1922)

نشر المجمع الملكي البلجيكي في بروكسل عاصمة البلجيكي بمناسبة مرور قرن ونصف على تأسيسه كتاباً في سير أعماله منذ اجتماع وما تلاه من تعاقب عليه من الأدوار على حكم النمسان سنة الف ١٧٧٢ - ١٧٩٤ وفي حكم هولاندة من سنة ١٨١٩ ومن هذا التاريخ إلى اليوم وهو عهد الاستقلال البلجيكي وفيه ترجم رجاله من البلجيكيين وغيرهم وما عملوه من الأعمال وبيان ما وبه المحسنون من الأموال ليجعلوها جوائز لفتيان العلماءأخذأ باليديهم وهذا المجمع ينقسم إلى أقسام ترجع إلى رئيس دائم واحد يكون في الرئاسة مدة الحياة كسائر المحاميم العلمية وينقسم إلى فروع فروع العلوم يعني بالعلوم الرياضية والطبيعية والتاريخ الطبيعي وعلم الحياة وعلم المعادن وقسم الآداب يعني بالعلوم التاريخية واللغوية وعلوم الحكمة والسياسة والشريعة والاقتصاد وفرع الفنون الجميلة يعني بالتصوير والنقوش والخفر والهندسة والموسيقى وعلائقها مع الصنائع النفيسة . فنهى المجمع العلمي الملكي بما تم على يد رجاله الأجلاء من جليل الأعمال لخدمة العلم والأدب م.ك

أخبار وافكار

دعوة الجمعية الآسيوية

جاءنا من الأستاذ المسيو سنار رئيس الجمعية الآسيوية بباريز بنيابة عن لجان الاحتفال بعيد الجمعية الآسيوية المئوي ما تعربيه : في سنة ١٨٢٢ أسست الجمعية الآسيوية في باريز عميدة الجمعيات التي أخذت على عاتقها في الغرب العناية بالابحاث الشرقية خاصة وشتهرت تلك السنة أيضاً بالاكتشاف العظيم الذي وفق إليه شامبوليون أي حل الخط الهiero-غليفي المصري القديم .

فرأت جمعيتنا بالاشراك مع جماعة علماء الآثار من الفرنسيين أن تحفل بهذا العيد المزدوج يوم ١٠ و ١٣ تموز القادم .



وقد رأت لجاننا ان ترجو من رئيس المجتمع العلمي العربي السوري أن يشرفها بالاشتراك بهذا العيد وذلك بارسال وقد يمثله في هذه الحفلات التي ترسل اليكم خططها فيما بعد بأريز في كانون الثاني ١٩٢٢

فاطلتنا الحكومة على هذه الدعوة فرغبتلينا بانتخاب مندوب عن المجتمع يحضر حفلات الجمعية المشار إليها فلذلك عقد بمعنا جلسة عامة يوم ٢٥ أيار سنة ١٩٢٢ مؤلفة من رئيس المجتمع والأعضاء العاملين وبعض أعضاء الشرف فانتخبوا باتفاق الآراء الدكتور مرشد بك خاطر أحد أساتذة المعهد الطبي في دمشق ومن أعضاء المجتمع الشرفيين ليمثل المجتمع في تلك الحفلات

فتهنىء الجمعية الآسيوية الفرنسية المشهورة بباحثتها المفيدة وآثارها الرائعة بهذا اليوبيل المئوي ونتمنى لها دوام السير في خدمة العلم والفضل

دعوة المجتمع العلمي الملكي البلجيكي

جاءَتْنَا دُعْوَةً أَيْضًاً مِنْ هَذَا الْجَمْعُ الْمُشْهُورُ بِأَعْمَالِهِ الْمُفِيدَةِ احتفالاً بِرُورِ مائةِ وَخْسِينِ سَنَةِ عَلَى تَأْسِيسِهِ . فَوَصَّلَتِ الدُّعْوَةُ مُتَأْخِرَةً وَلَذِكْ لَمْ نَتَمَكَّنْ مِنْ ارْسَالِ مَنْدُوبٍ يَحْضُرُ تَلْكَ الْحَفْلَةَ الشَّائِقَةَ فَاعْتَذَرْنَا إِلَيْهِ بِرِسَالَةٍ شَكْرٍ خَاصَّةٍ . فَنَكَرَرْ لَهُ التَّهْنِيَّةَ لَازِلَ مَلَازِمًا لِلْعِلْمِ وَالْفَضْلِ

هدية لمتحف العربي

اهدى حضرة الوطنى الغيور سامي بك البكري إلى المتحف العربي ديناراً ذهبياً جيلاً بقطع نصف مجیدي وقد نقش على احدى الصفحتين ما نصه :

(الحمد لله - محمد رسول الله - صلى الله عليه وسلم) وعلى الثانية (الامام - لا إله إلا الله - . المستعصم بالله أمير المؤمنين ببغداد) . ولم نستطع الاهتمام إلى فهم التاريخ

فنشكراً لحضرتكم المدحى الكريم هديتكم هذه التي وضعناها باسمه في متحف
النقوش العربية